



FIESTAS DEL ÁNGEL 2012 TERUEL

DEL 29 DE JUNIO AL 9 DE JULIO

aguas de teruel



MUY CERCA DE TI



SALUDA del Alcalde



Quien no ha pensado alguna vez que en Teruel el año no acaba en diciembre y empieza en enero, sino que lo hace coincidiendo con la celebración de nuestras Fiestas del Ángel. Unas fechas festivas que marcan un antes y un después en el calendario de todos los turolenses. Se acaba una etapa, como el curso escolar, y empieza otra, con el descanso veraniego y la llegada del otoño.

Ya estamos preparados para compartir unos días con la familia y los amigos, recibir con la amabilidad que nos caracteriza a los miles de visitantes que van a disfrutar con nosotros de la fiesta y apurar hasta el último minuto participando en todos y cada uno de los actos que forman el programa que este año hemos preparado con la ayuda inestimable de Interpeñas.

Y es que si algo quiero destacar en este saludo es la colaboración que hemos encontrado en los turolenses para hacer unas fiestas inolvidables, con un buen número de actos para todos los públicos y con la misma ilusión de todos los años. Gracias a Interpeñas, gracias a los grupos de Teruel que van a actuar desinteresadamente, gracias a todas y cada una de las personas que han hecho posible este programa y que han entendido que en una situación económica como la que atravesamos, esto no sería posible si no vamos todos de la mano en la misma dirección.

Este año, como novedad, las actividades infantiles se van a desarrollar en diferentes barrios de la ciudad. Queremos de esta manera que todo el mundo pueda sentir más suyas estas fiestas, y que el ambiente festivo se extienda más allá de los lugares habituales.

No quisiera terminar sin hacer una mención especial al Mantenedor de este año, Jesús Puerto, sin cuya colaboración multitud de actos celebrados en nuestra ciudad no serían lo mismo. Estamos seguros de haber acertado con la elección, y entregarle la Medalla de Plata de la Ciudad, puesto que nada más conocerse su nombramiento fueron innumerables las muestras de apoyo y felicitaciones que recibió, coincidiendo todo el mundo en lo merecido del homenaje.

Turolenses y visitantes, disfrutad al máximo de nuestra ciudad y de nuestras fiestas. Llenad la calle de color, alegría y entusiasmo, y hagamos entre todos que la Vaquilla de este año sea la mejor.

Gracias una vez más por vuestro apoyo. FELICES FIESTAS.

Manuel Blasco Marqués
Alcalde de Teruel

Sumario

3.....	Saluda del Alcalde
5.....	Programa
13.....	Presidente de Interpeñas
14.....	Actuaciones Musicales Peñas 2012
16.....	Jesús Puerto, Mantenedor de las fiestas 2012
18.....	Toros de sogá y boga
20.....	Retirada de un soguero
21.....	La Subasta de Palcos
22.....	Poema
23.....	Soneto
24.....	El Pañuelico
26.....	Actos Religiosos
27.....	Seisado de Sta. Emerenciana
28.....	Feria de Toros de Teruel
32.....	Conciertos y grupos participantes



Teruel
AYUNTAMIENTO

Descarga aquí tu revista:



TE 85-2012



Producción Editorial:

Tel.: 902 271 902 / Fax: 902 371 902

mic@editorialmic.com / www.editorialmic.com

Editorial MIC es miembro de la Asociación Española de Editoriales de Publicaciones Periódicas, a su vez miembro de la FIPP



PROGRAMA FIESTAS

DEL ÁNGEL 2012

del 29 de junio al 9 de julio

VIERNES 29 DE JUNIO

20:00 h.- Certamen Poético

En la iglesia de San Pedro se celebrará el "LI Certamen Nacional de Poesía Amantes de Teruel".

Actuará de Mantenedor D. Jesús Puerto

Torneo de Padel Feria del Ángel

Ronda previa

Organiza: Teruel Indoor Padel Club

22:00 h.- Traca inicio de las fiestas

Con la tradicional traca, a cargo de la pirotecnia TOMÁS de Benicarló (Castellón), se dará comienzo a las Fiestas del Ángel 2012

Recorrido: Inicio en la Plaza Domingo Gascón, Tozal, Plaza del Torico y calle San Juan.

Al finalizar la traca se realizará la tirada de un ramillete de fuegos artificiales en la Glorieta.



23:00 h.- Plaza del Torico

Actuación Musical: "NOCHE DE BIG BAND" con la actuación de la "Big Band Teruel" y de la "Benimaclet Big Band". Artista invitado: David Sancho



SÁBADO 30 DE JUNIO

07:00 h.- Embalse del Arquillo

Trofeo Fiestas del Ángel de pesca de ciprínidos, categorías infantil y alevín organizado por la Sociedad Deportiva de Pescadores.

10:00 h.- Parque Los Fueros

TROFEO POR TRIPLETAS "FIESTAS DEL ÁNGEL DE PETANCA"

Organizado por CLUB DE PETANCA TURBULA

10.00 h.- Frontón Pinilla

Exhibición de frontenis Fiestas del Ángel y Final Provincial de Frontenis Olímpico y Preolímpico

Organizado por Club Frontenis Olímpico

10:00 h.- Parque Los Fueros hasta las 19:00 h.

I OPEN VOLEY-PLAYA FIESTAS DEL ÁNGEL

Categorías: Cadete-Juvenil-Senior// Femenino y masculino

Organizado por CLUB CAI VOLEIBOL TERUEL

10:00 h.- Campo de Fútbol Pinilla

TORNEO MUDÉJAR

Categoría: Alevín

Organizado por CLUB MUDÉJAR DETERUEL



23:00 h.- Ferial del Palacio de Exposiciones y Congresos

Actuación: "BONGO BOTRAKO Y CANTECA DE MACAO"

Organizado por A.C. INTERPEÑAS TERUEL y Ayuntamiento de Teruel

Entrada: Bono Peñista para viernes y sábado: 15,00 €

No peñistas entrada del viernes: 10,00 €

12:00 h.- Centro Histórico.

Comparsa de Gigantes y Cabezudos de Teruel

La Comparsa de Gigantes y Cabezudos saldrá desde la iglesia de San Martín (Plaza del Seminario) y desde allí se trasladarán hasta la Plaza del Torico.

Torneo de Padel Feria del Ángel

Ronda previa

Organiza: Teruel Indoor Padel Club

17:00 h.- Frontón Pinilla

72º TROFEO "FIESTAS DEL ÁNGEL" DE PELOTA MANO

ORGANIZADO POR EL CLUB DE PELOTA MANO PUNTO AMARILLO

17:00 h.- Teatro Marín

Final del III Certamen oficial de jota aragonesa Ciudad de Teruel

Entrada: 15,00 €



18:00 h.- Plaza de San Juan

Parques infantiles de 18:00 h. hasta las 21:30 h.

20:00 h.- Plaza del Torico

Batucada con el grupo de percusión BRINCADEIRA

22:30 h.- XX Cacería del Zorro Fiestas del Ángel

Salida del Aparcamiento Los Planos

Organiza. Asociación Cultural 30 UZT

23:00 h.- Plaza del Torico

Encuentro de Bandas de Música

Banda "Primitiva" de Paiporta (Valencia)

Banda de música "Santa Cecilia" de Teruel



23:00 h.- Ferial del Palacio de Exposiciones y Congresos

Actuación : BRINCADEIRA, Djs Wally López y Brian Cross

Organizado por A.C. INTERPEÑAS TERUEL y Ayuntamiento de Teruel

Entrada: Bono Peñista para viernes y sábado: 15,00 €

No peñistas entrada del sábado: 15,00 €

DOMINGO 1 DE JULIO

07:00 h.- Embalse del Arquillo

Trofeo Fiestas del Ángel de pesca de ciprínidos

Organizado por la Sociedad Deportiva de Pescadores

10:00 h.- Campo de tiro "Los Chaparrales" (Valdecebro)

TROFEO "TIRADA LA VAQUILLA" de tiro al Plato de Foso Universal

ORGANIZADO POR EL CLUB DE TIRO Y CAZA SAN FERNANDO

10:00 h.- "III10 K" Vaquilla del Ángel Ciudad de Teruel, con salida y llegada en Plaza de la Constitución.

Organizado por el Club Atletismo Mudéjar.

10:00 h.- Parque Los Fueros hasta las 19:00 h.

I OPEN VOLEY-PLAYA FIESTAS DEL ÁNGEL

Categorías: Cadete-Juvenil-Senior// Femenino y masculino

ORGANIZADO POR CLUB CAI VOLEIBOL TERUEL

Torneo de Padel Feria del Ángel

Ronda previa

Organiza: Teruel Indoor Padel Club

12:00 h.- Santa Iglesia Catedral de Teruel

Solemne misa en honor a Santa Emerenciana, patrona de la Ciudad de Teruel.

A continuación procesión de Santa Emerenciana.

¿EN TU SEDE
O EN LA MÍA?



PONTE AMBAR
2012

Participa en ponteambar.com



[facebook.com/cervezambar](https://www.facebook.com/cervezambar)



[#ponteambar](https://twitter.com/ponteambar)

Ambar recomienda el consumo responsable. 5,2% Alc. Vol.

13:30 h.- La Glorieta
Batucada con el grupo de percusión BRINCADEIRA

18:00 h.- Plaza de San Juan
Parques infantiles de 18:00 h. hasta las 21:30 h.

23:00 h.- Plaza del Torico
Actuación del grupo de Teruel: "Los Centauros"

LUNES 2 DE JULIO



12:00 h.- Parque de San Julián
Espectáculo Infantil: "DE MAYOR QUIERO SER... CON TOBOGÁN Y COLIBRÍ"

18:00 h.- Colegio Miguel Vallés
Parques infantiles de 18:00 h. hasta las 21:30 h.

21:00 h.- Frontón Pinilla
Merienda para la tercera edad
Homenaje a nuestros mayores



22:30 h.- Auditorio Parque los Fueros
Festival de jotas a cargo de la Asociación Cultural "Ciudad de los Amantes"

23:00 h.- Plaza del Torico
Espectáculo "HIP HOP DANCE TERUEL"
Con la participación de los jóvenes turolenses: Elisa Estrella, Akim, Comicu, Signo "Bilimbambám Sound", Mr.Beat, The Par, F.S.P. y Suspect Crew

MARTES 3 DE JULIO



11:00 h.- Espectáculo Infantil: "Encierro infantil"
Recorrerá las siguientes calles: Salida desde los corrales de la Nevera, C/ El Tozal y Plaza del Torico, donde se realizará un concurso de "recortadores", donde los participantes serán todos los niñ@s allí presentes.
Colabora UTE Coso de Teruel

17:00 h.- Plaza del Torico
Simultáneas de ajedrez Fiestas del Ángel y simultáneas para niños
Organizado por el Club Ajedrez de Teruel

19:00 h.- Plaza de Toros
Toros para niños, conoce la tauromaquia (toros de carretilla)



21:00 h. y 23:00 h.- Teatro Marín
Musical "Me muero por besarte" interpretado por el grupo de Teatro Albishara y la Banda de Música Santa Cecilia

23:00 h.- Ferial del Palacio de Exposiciones y Congresos
Concierto: La orquesta BOGUS BAND presenta su espectáculo "LA GRAMOLA" con música de los 80.

23:00 h.- Plaza del Torico
Conciertos Grupos de Teruel: "Oldies" y "15 a medias"

MIÉRCOLES 4 DE JULIO

10:00 h.- Parque Los Fueros
TROFEO POR TRIPLETAS "FIESTAS DEL ÁNGEL DE PETANCA"
Organizado por el Club de Petanca Túrbita



12:00 h.- Plaza Santa Teresa
Espectáculo Infantil: ¿RODAMOS UNA PELI? con Tobogán y Colibrí

18:00 h.- Aparcamiento de San León
Hinchables

23:00 h.- Plaza del Torico
Orquesta Palancia



23:00 h.- Ferial del Palacio de Exposiciones y Congresos
Concierto: DESPISTAOS
EUROPA BAILA con Jonathan Castilla y Quique Tejada
Colabora EUROPA FM

JUEVES 5 DE JULIO

11:30 h.- Centro Histórico
La Comparsa de Gigantes y Cabezudos de Teruel, que irá acompañada por los Zagales de Aragón Televisión, saldrá desde la iglesia de San Martín (Plaza del Seminario) y desde allí se trasladarán hasta la Plaza del Torico.

18:00 h. Torneo de Padel Feria del Ángel
Semifinales y final
Organiza: Teruel Indoor Padel Club

18:00 h.- Plaza de San Juan
Parques infantiles de 18:00 h. hasta las 21:30 h.

18:00 h.- Tradicional desencajonada y XII Concurso Nacional de recortadores



23:00 h.- Ferial del Palacio de Exposiciones y Congresos
Concierto: IGUANA TANGO
EL PULPO
Djs David Sancho
Colabora: Cadena 100

23:00 h.- Plaza del Torico
Verbena popular a cargo de la orquesta "JAMAICA"

23:00 h.- CONCURSO DE EMBOLADORES

VIERNES 6 DE JULIO

12:00 h.- Polideportivo San Fernando
Espectáculo Infantil: Titeres: Un espectáculo teatral de proyecto caravana con la obra: "VERSOS EN TU VENTANA"

12:00 h.- Plaza San Juan
Invitación a un brindis sin alcohol en la Zona Envaquillate (barra sin alcohol)

18:00 h.- Parque de la Solidaridad
Parques infantiles de 18:00 h. hasta las 21:30 h.

18:00 h.- CORRIDA DE TOROS con toros de la ganadería "El Cortijillo"
Matadores: Iván Fandiño, David Mora y Sergio Cerezos

23:30 h.- Viaducto Fernando Hué
Castillo de Fuegos Artificiales a cargo de la Pirotecnia TOMÁS de Benicarló (Castellón),

SÁBADO 7 DE JULIO

11:20 h.- Salve al Ángel Custodio
Se celebrará en el Salón de Actos del Excmo. Ayuntamiento

11:30 h.- Nombramiento del Vaquillero del Año
En el Salón de Actos del Excmo. Ayuntamiento se procederá al nombramiento del Vaquillero del Año: D. Antonio Blasco Asensio

12:00 h.- Subasta de Palcos

En el salón de actos del Excmo. Ayuntamiento se efectuará la tradicional subasta de palcos de la plaza de toros para la merienda del domingo



16:30 h.- Concentración de Peñas

En la Plaza del Ayuntamiento, concentración de peñas vaquilleras para asistir al popular "Toque del Campanico del Ángel" y la entrega por el Ilmo. Sr. Alcalde del "Pañuelico" a la peña "El Campanico"

18:00 h.- CORRIDA DE TOROS con toros de la ganadería "El Torreón"

Matadores: Juan José Padilla, Rivera Ordóñez "Paquirri" y Sebastián Castilla

23:00 h.- CORRIDA DE REJONES con toros de la ganadería de "Luis Albarrán"

Rejoneadores: Fermín Bohorquez, Andy Cartagena y Joao Moura hijo.
Espectáculo de Forcados

DOMINGO 8 DE JULIO

02:00 h.- Toro de Fuego y Vaquillas Emboladas

Exhibición de dos toros de fuego y suelta de vaquillas en la plaza de toros hasta las 9:30 de la mañana.

Ganadería: 1 toro de Evaristo López y vacas de Santos Zapatería y Hermanos Osoz.

Precio de la entrada: 3,00 €

10:00 h.- En el Excmo. Ayuntamiento, venta de localidades para la tradicional merienda en la plaza de toros

12:00 h.- Misa del Santo Ángel

En el Salón de Plenos del Excmo. Ayuntamiento, Misa en honor al Santo Ángel Custodio

18:00 h.- Actos alternativos a la merienda

En los locales de las peñas: La Unión, El Disloque, Los Marinos y El Trago

18:00 h.- Tradicional Merienda

En la plaza de toros, exhibición de los toros de saga pertenecientes a la ganadería de Teodoro Adell de Castellote (Teruel)

Merienda y vaquillas emboladas.

Ganadería: Jaume Domenech

Entrada de sombra: 3,00 €

LUNES 9 DE JULIO

02:00 h.- Toro de Fuego y Vaquillas Emboladas

Exhibición de toro de fuego y suelta de vaquillas en la plaza de toros.

Ganadería: El Portero

05:30 h. Ensogado de Toros

Inicio del ensogado de los toros y posterior traslado por los miembros de la saga y baga

11:00 h.- Vaquilla Infantil

En la Plaza del Torico, diversas vaquillas ensogadas para los niños de la ganadería de Adell Piquer de Castellote (Teruel)



18:00 h. Toros Ensogados

Tradicional festejo de toros ensogados por las habituales calles del Centro Histórico de la Ciudad

Ganadería: Adell Piquer de Castellote (Teruel)

24:00 h.- Traca Fin de Fiestas a cargo de la Pirotecnia TOMÁS Benicarló (Castellón).

JUEVES 28 DE JUNIO

Iglesia de los Franciscanos – 20:00 h.

Concierto en honor a Santa Emerenciana

DEL DÍA 20 DE JUNIO AL 7 DE JULIO EXPOSICIÓN FOTOGRÁFICA "LA VAQUILLA A TRAVÉS DEL OBJETIVO DE CANTÍN IV"

Lugar: Sala de exposiciones de la Iglesia de San Martín

Inauguración: Lunes día 20 de junio a las 20:00 h.

Horario: Todos los días de 12:00 h. a 14:00 h. y de 19:00 h. a 21:00 h.

Organiza: Francisco Gómez Sobreviola

Colabora: Junta de Hermandades

Tena

Imagen y Fotografía



**Tus momentos más
IMPORTANTES, en las
mejores manos.**

Ramón y Cajal, 29

978612310. www.fotografiatena.com

Teruel

ABÓNATE A LA FERIA

LOS ABONOS DE TOROS DE LA FERIA DEL ANGEL DE TERUEL

¡SON MÁS BARATOS

Y CON MÁS PROMOCIONES QUE NUNCA!



50
%

SI ERES PEÑISTA...

EL ABONO PARA LAS 2 CORRIDAS EN SOL

POR SOLO 29,5 €

PLAZAS LIMITADAS...

NO TE QUEDES SIN ÉL

SI PREFIERES ESTAR

EN SOMBRA...

SACA EL ABONO VIP CON NUMEROSAS
PROMOCIONES Y VENTAJAS

VIP

MÁS INFORMACIÓN EN LOS PROGRAMAS DE MANO

RENOVACIÓN DE ABONADOS LOS DÍAS 28 Y 29 DE JUNIO. NUEVOS ABONOS Y ABONOS PEÑISTAS LOS DÍAS 30 DE JUNIO Y 1 DE JULIO

Entrevista a Manuel Gil Marconell

“Lanzo un mensaje optimista, disfrutemos de lo que hay”



SALUDA del Pte. de la A.C. Interpeñas de Teruel

Parece mentira pero ya ha pasado un año y de nuevo aquí estamos preparando nuestras fiestas, ¡ya toca divertirse!, tras un año repleto de malas noticias, aburridos de la crisis, y agobiados con discursos que sólo hablan de economía, la prima de riesgo y la eurozona... olvidemos todo, dejemos atrás el invierno y salgamos a la calle, hagamos una “piña” para disfrutar todos juntos de la tradicional y más popular fiesta de nuestra ciudad y saboreemos “LA VAQUILLA”.

¡Ya está bien! saquemos nuestra cara mas amable, hablemos en estas fechas que se aproximan, de reencuentros de familiares y amigos, de diversión, bailes, charangas, toros ensogados, etc. de salir a la calle y gritar ¡queremos pasarlo bien!, ¡tenemos derecho! Teruel es una ciudad pequeña, hospitalaria, descubres que todos los espacios urbanos son una fiesta, que las peñas estén abiertas a todo el mundo y que junto al toro, son las protagonistas de la fiesta, son un rasgo de identidad turolense. Llamemos la atención a los que vienen de fuera para que nos conozcan y que el Torico se encargue de seducirlos. Deseo hacer hincapié, que como si fueran nuestra propia casa, respetemos esos espacios urbanos, son nuestros, de todos, por tanto mantengámoslos. Contribuyamos entre todos a hacer una fiesta mejor, deben ser un ejemplo de convivencia y respeto. Podemos decir con orgullo que la fiesta somos todos, dejémonos arrastrar por ella y disfrutemos.

¡FELIZ VAQUILLA!

Manuel Gil Marconell
Presidente de la A.C. INTERPEÑAS DE TERUEL



¿Qué es lo que más admira de las fiestas de Teruel? ¿Qué las hace diferentes?

La ilusión con la que todos los turolenses se lanzan a la calle para preparar con entusiasmo nuestras fiestas. Se crea un lazo especial, independientemente de edades. Creo que es de admirar el hecho de que tantos visitantes como turolenses pueden disfrutar de la fiesta en la calle, a disposición de todos, sin diferencias. Además el tamaño de la ciudad de Teruel permite albergar los espectáculos en un ambiente inigualable y próximo para todos, todos los rincones son una fiesta, Teruel es una fiesta.

¿Cómo valora el comportamiento de los turolenses y de las peñas?

Teniendo en cuenta el carácter multitudinario que tienen estas fiestas, el comportamiento de turolenses y peñas es correcto, creo que somos conscientes de la necesidad de mantener unas normas de civismo adecuadas para seguir disfrutando de estas fiestas tal y como las conocemos, aunque siempre existen excepciones que ensombrecen la celebración. No obstante aprovecho la ocasión e invito a turolenses y foráneos a mantenerla cuidada.

¿Qué destacaría de las fiestas de este año?

El martes como dicen algunos de dolores, te lo contaré, de todas formas simplemente aspiro a que sean como otros años, unas fiestas entre amigos.

¿Cree que de alguna manera la situación económica puede perjudicar el desarrollo de las fiestas? O más bien cree que... con imaginación se consigue lo que quiere.

Evidentemente la situación económica no es la de años anteriores, y todo se ha visto afectado. Tal vez la situación no permita contratar a un determinado grupo, orquesta... o preparar un acto concreto, pero esto no ha de ensombrecer el espíritu de la fiesta y caer en el desánimo, al contrario, tenemos que ser capaces de buscar alternativas que permitan disfrutar lo mismo de nuestras fiestas. No obstante, lanzo un mensaje optimista, disfrutemos de lo que hay, si han de venir tiempos mejores, peores o iguales ya vendrán, a nosotros ahora nos toca éste, así que os animo a celebrar nuestras mejores fiestas.

Envíe un mensaje para sus paisanos y para todas las peñas que participan en las fiestas.

Salgamos a la calle, hagamos una “piña” para disfrutar todos juntos de “LA VAQUILLA”.

Personal

Manuel Gil Marconell de 57 años, casado con dos hijos.

A los trece años me hice de la Peña El Torico.

En 1974 fui el presidente fundador de la Peña El Chasco, de la que soy actualmente también presidente.

En 1992 mi hija fue la primera mujer que puso el pañuelico.

En 2000 fui nombrado Vaquillero del Año.

Mis dos hijos, mi mujer y yo, todos estamos o hemos estado en la directiva de la Peña El Chasco, con la que estamos muy vinculados.

ACTUACIONES MUSICALES

PEÑAS 2012

PEÑA EL AJO

V.- LA PEGATINA, Raúl Platero, BENITO KAMELAS, Andrés Honrubia
S.- BANDARRA STREEK ORKESTRA, Vicente Buitrón presenta Loca Ibiza
D.- LOS GANDULES, Paco Banaclocha, FERNANDO Dj, La Bullanguera
L.- Titín Pastor y los de siempre... , NATXO MARTINEZ y vosotros

PEÑA EL CAMPANICO

V.- ORQUESTA BANGKOK
S.- ORQUESTA BUMERANG
D.- ORQUESTA SKANER
L.- ORQUESTA VALERA

PEÑA EL CHASCO

V.- TRIBUTU, Dj. ADRIANA CASES, Dj. AITOR GALAN
S.- Dj. RAFA MARCO (Bananas), Dj. VICENTE FERRER (Bacanál), Dj. TOPO
D.- Grupo LA TRIBU
L.- Dj. ANDRES HONRUBIA, Dj. TOPO, Dj. RODRI

PEÑA EL DESPADRE

V.- ORQUESTA TSUNAMI
S.- ORQUESTA LA CRUZADA
D.- ORQUESTA ARCO IRIS
L.- DISCO-MOVIL

PEÑA EL DESPISTE

V.- ORQUESTA CRUZADA
S.- ORQUESTA GAMMA LIVE
D.- FIESTA REMEMBER-2
L.- PARQUE INFANTIL y DISCOMOVIL

PEÑA EL DISLOQUE

V.- Fiesta Remember Dj. JOSE COLL (Festival de los años 80 y 90)
S.- DISCOMOVIL
D.- Tributo U2 y DISCOMOVIL
L.- ORQUESTA PALANCIA

PEÑA EL DISFRUTE

V.- Disco-móvil ECLIPSE
Espectáculo erótico LUCIA LAPIEDRA y gran bingo
S.- ORQUESTA DRAKKAR
Disco-móvil ECLIPSE
D.- Tributo a Fito y Los Fitipaldis (LA SEDE) y Tributo a Extremoduro (D.A.O.)
Disco-móvil ECLIPSE
L.- Disco-móvil ECLIPSE

PEÑA LOS CHACHOS

V.- Disco "SCREAM" con Dj. Jano, Dj. Buluba, y Dj. Felipe de Pub "Escalon"
S.- Tarde. Disco-móvil con Dj. Jano y SAIMON MAS
MÁXIMA FM, Dj. ARTURO GRAO y MISYS BEA
D.- ORQUESTA IMAGEN
Disco-móvil
L.- Tarde disco-móvil, Dj ALEX GARCES , JANO y SAMI Dj.
SCREAM-Disco con música Remember

PEÑA LOS MARINOS

V.- 2º festival REMEMBER MARINOS 90'S
RAUL SOTO (Fantasy), VICENTE MAFFIA (Spook y Melodi), ARTURO
ROGER (A.C.T.V.), J.M. PEIRO (Disconexión y La Nave), BULUBA (Bulubar)
S.- Tarde Dj. CHATI (Disconexión), Dj. IVANCHU (Sagunto y Disconexión)
Dj. DAVID'S (Disconexión)
CHRIS DANIEL, VICENTE MAFFIA, JM PEIRO, Dj. CHATI, SOFIA DEEJAY
D.- EUROPA FM. con JHONATAN CASTILLA y XAVI MARTINEZ
CHRIS DANIEL, JM PEIRO, Dj CHATI todos Dj's de Disconexión
L.- Dj. ABEL, Dj. KIKO, Dj. RICHARD, HECTOR JARRETA, JOSE LUIS EL NANO,
Dj. ICON, JM PEIRO
Strip-tease con Merkel y Sarkozy

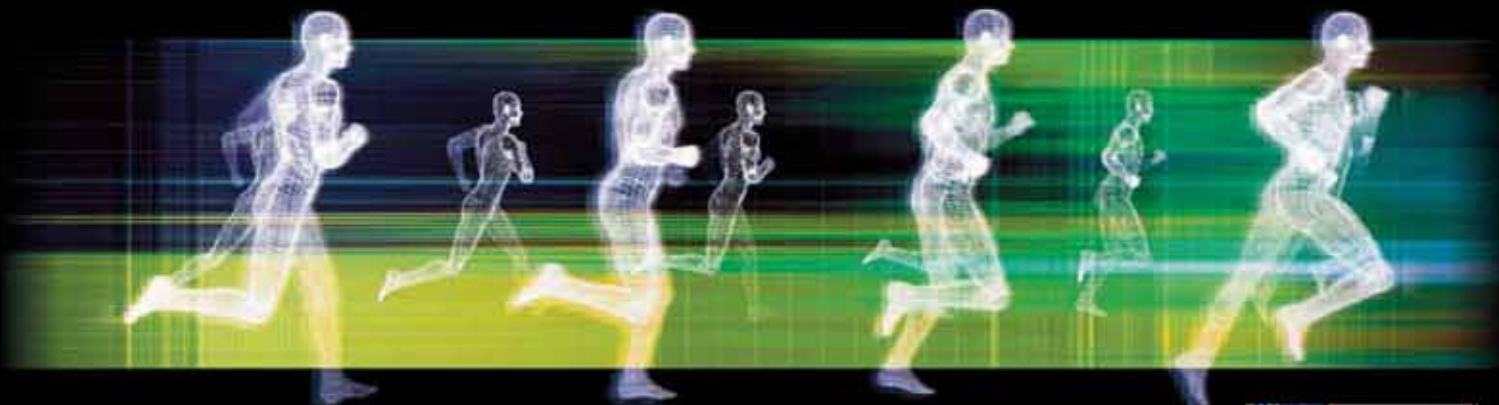
PEÑA LOS QUE FALTABAN

V.- Disco-móvil TS
S.- Disco-móvil TS + Dj. JOSVI (Espiral FM)
D.- Dj. RUBEN ZAMBRANO
L.- Fiesta Live experience (TEAM D'LUXE + JASON RIVAS + ELSA DEL MAR)

PEÑA ULTRAMARINOS

V.- GRUPO NEXUS
Macro disco-móvil
S.- Macro disco-móvil
D.- GRUPO LA SECTA
Macro disco
L.- Dj. TANGO — Loca FM — La Isla
B-LINDA — Electric Violinist
LARA TAYLOR Electric vocalista
Macro disco-móvil
Todos los días con los Dj's JUAN ROMAN TENA de Loca FM y CHUS GIMENO

Podoactiva, la empresa española especializada en biomecánica y podología líder en Europa presta sus servicios ya en **Teruel**



Podoactiva mejora la calidad de vida de las personas mejorando su forma de pisar, aplicando tecnología propia patentada a nivel mundial en la captación del molde del pie y en la fabricación robotizada de las plantillas Podoactiva



- Estudio biomecánico de la pisada
- Escáner del pie (3D Scan Sport Podoactiva®)
- Plantillas personalizadas

CENTRO MÉDICO LA TRINIDAD

C/ Brasil s/n • 44002 Teruel
Tel. 978 622 182 - 902 365 099

www.podoactiva.com

Podoactiva trata a más de 500 deportistas de élite al año: Sanitas - Real Madrid, Ath. Madrid Federación Española de Fútbol, Power Electronics Valencia, Caja 3 Voleibol Teruel...



podoactiva
BY YOUNEXT

Plantillas Podoactiva Élite Sport



Podoactiva, Proveedor Oficial de Biomecánica de la Selección Española de Fútbol



Jesús Puerto, Mantenedor de las Fiestas 2012

“La Vaquilla es el mejor antidepresivo que existe”



¿Qué significado tiene que le hayan nombrado mantenedor de las fiestas 2012?

En primer lugar sorpresa, mas tarde agradecimiento y por ultimo satisfacción.

¿Cómo va a vivir las fiestas en este año tan especial?

Como todos los años pero sintiéndome arropado por los ciudadanos de Teruel.

A lo largo de su experiencia festera ¿cómo ve actualmente las fiestas del Ángel? ¿Están en un buen momento a pesar de la que está cayendo?

La grandeza de la vaquilla es que se puede vivir intensamente sin depender de la situación financiera del momento.

¿Cree que a la gente le apetecerá ir mucho de fiesta este año? O la crisis no va a empañar la esencia del buen ambiente...

La vaquilla es el mejor antidepresivo que existe.

¿Cuál es uno de sus actos favoritos de las fiestas?

El traslado de los ensogados y todos los actos del lunes.

Un mensaje para sus paisanos en estas fiestas.

Que se olviden de la crisis y se diviertan todo lo que su cuerpo pueda aguantar.

Confesiones

- Jesús Puerto: Teruel, 21 de julio de 1951, casado con dos hijos.
- Profesor de EGB y diplomado en historias, técnico de sonido. He trabajado en Reino Unido, Francia, Alemania, Austria, Hungría, EEUU, Méjico, Brasil etc.
- Mis aficiones son la pesca de la trucha y sobretodo el sonido: grabación, sonido directo, musicales etc. Soy autodidacta cosa que no se la recomiendo a nadie.
- Mi otra gran afición es la música.
- Mi sueño por cumplir es retirarme y montar un estudio de grabación en Albarracín a la orilla del río.



¿SED DE PÁDEL?



TUS PISTAS INDOOR
365 DÍAS/AÑO
15 HORAS/DÍA

¿tendrás suficiente?



Hazte socio!
teruelindoorpadel@gmail.com

Toros de sogá y boga



Fundido



Cortinero



Teodoro Adell (Ganadero)



Bragadito



Perchero

LIMPIEZA

SEGURIDAD

SERVICIOS AUXILIARES

FACILITY SERVICES & MANAGEMENT

SOCIOSANITARIOS

MANTENIMIENTO

TRABAJO TEMPORAL

MEDIO AMBIENTE



El Grupo EULEN es líder en la prestación de Servicios Generales a Empresas y Administraciones.

- 50 años de experiencia.
- Más de 18.000 clientes.
- Más de 80.000 empleados.
- Presente en 11 países.



especialistas a su servicio.

902 355 366 www.eulen.com

España • Chile • Colombia • Costa Rica • EE.UU. • Jamaica • México • Panamá • Perú • Portugal • República Dominicana

Delegación GRUPO EULEN en Teruel | C/ Miguel de Cervantes 10, 44002 Teruel · Telf. 978 617 050 · Fax. 978 617 081

CONFECCIONES

Polo



C/ PLAZA DE LA MARQUESA, 5 • TELÉF. Y FAX 978 617 497 • 44001 TERUEL

LA RETIRADA DE UN SOGUERO



Tomar esta decisión es duro. Dejas atrás casi 35 años, de recuerdos muy buenos, buenos y menos buenos. Dejas un buen número de compañeros, con los que has tenido una relación muy puntual, con otros la relación ha sido familiar. Atrás han quedado "Sogueros" de mucha categoría, de los que aprendí ese "don" de manejar la soga y por supuesto controlar los toros.

Para mí, ha sido y es, un orgullo reparar las sogas, realizar sus ingeridos y otros menesteres. El pertenecer a la Soga y Baga de nuestra Vaquilla del Ángel, me ha permitido, entablar amistades con distintos Alcaldes y Alcaldesa, concejales, funcionarios de nuestro Ayuntamiento y visitar ganaderías y dentro de ellas a muy buenos ganaderos de bravo y con ello conocer más realmente ese mundillo relacionado con la fiesta. Igualmente conocer a distintos grupos relacionados con el "toro de cuerda" o "toro enmaromado", a través de actuaciones o congresos en distintas poblaciones de nuestra España.

Hay quedan esos casi diez años y otros colaborando en la sombra en la Comisión de la Soga y Baga. Ese primer Reglamento sobre el funcionamiento de la Soga y Baga y la uniformidad de los sogueros.

Ahí quedan también esos "recuerdos" de la salida de los toros, en la madrugada del lunes vaquillero con sus malos ratos incluidos y esas tardes más tranquilas de este mismo lunes.

No quiero olvidar tampoco el haber colaborado en el toro ensogado nupcial que tantos "sudores" nos está costando últimamente.

Me siento muy contento de haber dado a conocer "nuestro" toro ensogado en la provincia y fuera de ella. Sin olvidarme de la colaboración con la A.C. Interpeñas en su "Día del Peñista" y en las Jornadas de la Soga Infantil.

Estos casi 35 años, no se me olvidarán. Eran un año tras otro, esperando y viviendo entre otras cosas, para nuestra Vaquilla del Ángel.

Paco Gómez Sobreviela

LA SUBASTA DE LOS PALCOS EN

la VAQUILLA DEL ÁNGEL

La Subasta de los palcos para la merienda del domingo vaquillero es uno de los actos más concurridos y emotivos de nuestra tradicional Vaquilla del Ángel. La Subasta que se celebraba en aquellos años tenía como misión principal el recaudar fondos para cubrir en parte los gastos que ocasionaba la fiesta. Pero no solamente se subastaban los palcos y otras localidades, si no, también las carnes y pieles de los animales lidiados en los días festivos del domingo y el lunes.

Para fundamentar todo ello, podemos leer en el DIARIO DE TERUEL de fecha 11 de Julio de 1903. "A la hora que cerramos nuestro número, se nota gran animación en la casa Ayuntamiento con motivo de celebrarse la subasta de palcos y mesetas de la plaza de toros para la tradicional corrida de mañana".

Seguimos y el DIARIO TUROLENSE en su número del sábado 11 de Julio de 1914 nos dice: "El lunes 13 del actual a las once treinta tendrá lugar en el Salón de Sesiones de las Casas Consistoriales, la venta en pública subasta de las carnes de los toros de la corrida llamada Vaquilla del Ángel, y a las doce del mismo día, la subasta de pieles, ambas se verificarán con arreglo al pliego de condiciones que se halla de manifiesto en la Secretaría del Ayuntamiento". Este mismo diario en su número de 10 de Julio de 1915 comenta: A las once, se ha verificado en la casa Ayuntamiento, la subasta de las localidades para la fiesta de mañana, habiéndose recaudado un total de pesetas 914,80.

EL MERCANTIL de fecha 6 de Julio de 1918 dice igualmente: "En el salón del Ayuntamiento se ha verificado la subasta de localidades de mañana.

Los palcos de sombra se han pagado hasta 25 pesetas y los de sol hasta 15. Las mesetas de toril han bajado sus precios, pagándose hasta 6 pesetas".

Este periódico nos indica sobre la subasta de de carnes con fecha del miércoles 10 de Julio de 1918 lo siguiente: "En la subasta de la carne de los toros verificada ayer, fue rematada al tipo a que salió, sin pujar tablajeros ni cinco céntimos. La compraron a 2,10 y la han vendido a 2 pesetas con hueso, y a 3,60 sin hueso.

Las pieles se han vendido a 2,25 el kilo.

Según unas notas recopiladas por Carlos Hernández Royo (de los cayos) sobre nuestra plaza añadimos que en el año 1935 solo había 30 palcos de sombra. En el año 1954 tras una reforma se amplían en número de palcos de la plaza de toros a 43. En 1985 (50 Aniversarios de la plaza) el ayuntamiento se reservó 3 palcos y se subastaron 39 palcos.

Para las localidades de abono en el mes de Junio de 1965 el número de palcos de sombra eran 42 de 10 entradas y en sol 14 igualmente de 10 entradas.

LAS SUBASTA DE PALCOS EN NUESTROS TIEMPOS

Recientemente en el año 2010, durante la subasta de palcos, quedaron libres los palcos 36 y 37, su valoración de entrada de cada uno de ellos 5.000 pesetas se destinó al Hogar de San José (Asilo).

Desde la nueva etapa de nuestra Vaquilla del Ángel, han pasado distintos personajes que han sido los subastadores de dichos palcos.

Ellos son los siguientes:

- Leocadio Brun (Abuelo de los Tenas)
- Bernabé Salvador (Funcionario Ayuntamiento)
- Simón Salvador (Hijo) (Funcionario Ayuntamiento)
- Pepé Pastor
- Fábian Pérez Moreno
- José Esteban Silvestre
- Ramón Calve Visa (Funcionario Ayuntamiento)
- José Miguel Meléndez
- Antonio Jiménez Egeda (Anunció su último año el 2011 como subastador, con el palco número 37, vendido por 12000 pesetas (72 €) a Paco Gómez Sobreviela.

Paco Gómez S.



58 años en familia
secando jamón al natural

JAMONES
CASA CONEJOS S.A.
Celribas (Teruel) Telf. 978 774009

SABER DE JAMÓN

SI VUELVES

Lema: "Alberto Caeiro"

Si vuelves, no me hables,
no estrenes la palabra que no usaste,
mírame como se mira al mar
y ensaya la sonrisa de otras veces.

Recuerda que, en otra vida, fui distancia,
secreto inconfesable,
aliento perseguido por tu mano.

Deja que nada pase,
reserva para ti, la última lágrima,
espera a que el silencio sea luz
o a que la flor sea estrella,
no limpies los rubores que te adornan
y sueña con que florezca todo en el vacío de alguna despedida.

Si vuelves no me llames,
deja que en tus párpados hambrientos
se sequen las nostalgias
y que las nubes lluevan,
las gotas de aquella piel que sigue intacta,
sobre la triste espalda de tanta desmemoria
y que esta soledad, de alientos, se maquille,
bajo la luz prohibida, de aquellos turbios desvanes,
donde ensayamos los inicios oscuros,
de una pasión de sombras y esperanzas.

Mas no recuerdes la llama de mi beso
ni el gesto, ni el aroma
de aquella costumbre falaz y sostenida,
de envolver nuestro miedo con mudas señales
de alguna intimidad anónima y maldita.
Ya no despertarán, en mi alma, tus sabores
e inédita mi lengua seguirá,
en esa cómplice torpeza
de tantos años sin tu noche.

Si vuelves, no preguntes
que ya no sé si mi pulso es una fuente de citas sin orillas
o es que mi huella se hunde,
de tanto pisar los fríos atardeceres de otra música.

No juguemos a hacer posible,
la sombra de un regreso fugitivo,
los brillos de aquellas flores
que siempre se perdían, buscando las ciegas primaveras
de un mañana que sólo imaginamos,
crecido en cicatrices furtivas,
entre los pliegues amorfos del azar.

Quién sepa de nostalgias y de pétalos
que venga a redimirnos de esta niebla
que trepe por las olas del deseo
y vuelva al desengaño de otra ruina;
que no es el aire el único testigo
ni enciende el corazón su piel de lunas,
si no va a regresar de tanto destierro,
si en esta desmedida infinitud,
no va a posarse en la paz de algún destino.

Si vuelves, no me nombres,
no llenes de palomas las esquinas
de ese cielo entreabierto,
mantén la equidistancia: olvido y beso,
cuando septiembre inicie
su implacable goteo de mieles y de espumas...
que el mar está muy lejos
y arde el crepúsculo, helado, en cada espiga
con un asombro en la voz
y una primicia de soles en la frente.

Tal vez te sientas nueva en el retorno,
tal vez un paraíso de suertes,
hoy te convoque a su refugio de auroras,
creyendo que hay raíces que buscan, sin saberlo,
el meloso temblor de tus pezones,
para erigirse en llanto de relámpagos,
cuando vengas vestida de secretos,
hasta el jardín marchito de mis ojos,
buscando en los exilios,
el alba de un otoño que declina.

Si vuelves, no te acerques,
bebe la sed desnuda del presagio
y siéntate a la sombra del magnolio,
recuerda que fuimos soledades,
derrotas, sin tímón, de otras veletas,
viejas sombras de puertas, lámparas apagadas
que alumbraron el hielo de tus hombros.

Pero que no te vean llorar
que no sepan que existes,
refúgiate en la nada,
apágate las luces de los labios
y espera a que la duda te acompañe en tu rincón de olvido,
que no te duela jamás el desamor,
porque yo, aunque los ríos de la sangre se deshojen,
seguiré, para siempre, tatuado
en el fondo, sin fin, de tus espejos,
hasta que nos trague la vida,
con su infinita boca de falsos horizontes.

Antonio Gutiérrez González de Mendoza

Soneto ganador
LI Certamen Nacional de
Poesía Amantes de Teruel

EL AMOR DE LOS AMANTES

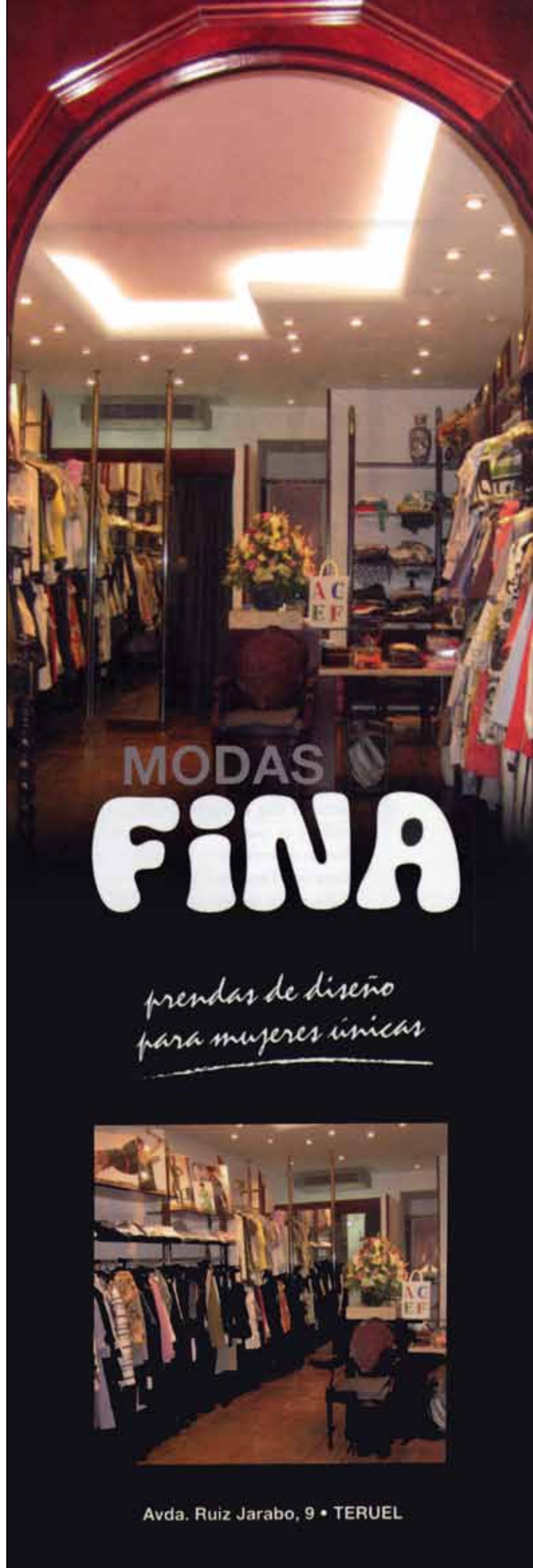
Nunca tuvo el amor tanta escritura
ni mayor infortunio tras un beso,
dolor del corazón, roto hasta el hueso
del alma, más allá de la amargura.

Más allá de esta doble sepultura
vive el amor, eternamente preso,
bajo un rumor de mármol, pero ileso,
a manera de mágica escultura.

Fue y es su amor un fuego sin ceniza
que sólo con arder ya se eterniza
y en alta luz de amor va y se derrama.

He aquí el amor de dos Amantes,
apenas en la vida unos instantes
para ser en la muerte eterna llama.

Francisco Jiménez Carretero



*prendas de diseño
para mujeres únicas*

EL TORICO Y SU PAÑUELICO

Ya se ha cumplió la trigésima puesta oficial del pañuelico al Torico. Este año, cuando el alcalde entregue el pañuelo a la Peña El Campanico, a las cuatro y media de la tarde, inmediatamente después del toque del Campanico, se cumplirá la trigésimoprimer edición.

A partir de aquí, el pañuelo permanecerá 55 horas abrazando al Torico hasta que el lunes a media noche le sea retirado de la misma forma que se le colocó. Los orígenes de esta tradición no hay que buscarlos en el Libro Verde de la ciudad, aunque no han transcurrido muchos años, es difícil conocer a ciencia cierta cuándo fue la primera vez, y a quién atribuirle la "paternalidad" de la primera puesta.

En el Especial de Diario de Teruel 2004 dice: "antes de 1982 el pañuelico no se colocaba de forma oficial en el Torico, sino de forma espontánea. Cuando ese año se decidió incluirlo como un acto oficial, se estableció que fueran las peñas de forma rotativa"

En 1982 se introduce como novedad la puesta oficial del pañuelico que con el paso del tiempo ha acabado por convertirse en tradición.

No han pasado muchos años y pese a los pocos años transcurridos es curioso observar el cambio en el tratamiento de este acto, los primeros años pasa prácticamente desapercibido para los periodistas e incluso para las Peñas a las que les corresponde colocarlo.

La puesta del Pañuelico, ahora un acto institucionalizado e imprescindible para cualquier vaquillero, surgió como una de las gamberradas más notables durante la Vaquilla de mediados de los años 60, y cuya popularidad lo encumbró como acto representativo de la Vaquilla.

Merece reseña particular el pañuelo rojo que engalana al Torico durante las fiestas, y que cobra tan gran categoría. El pañuelo es donado por Ferrán al

AÑO	PEÑA	VAQUILLER@ QUE PUSO EL PAÑUELICO
1982	LOS CHACHOS	Tomás Palacios
1983	EL AJO	
1984	EL DISLOQUE	Miguel Serrano Pérez "Melé"
1985	LOS BOHEMIOS	Miguel Esteban Pérez "El Pichi"
1986	LOS MARINOS	Antonio Fernández Gómez
1987	EL DESPADRE	Manuel Enguita Aboy
1988	LOS QUE FALTABAN	Antonio Vicente Redón "Toño"
1989	LA UNION	Antonio Ruiz García
1990	EL PUCHERO	Francisco Muñoz Obón
1991	EL TRAGO	Miguel Torán
1992	EL CHASCO	Ana Gil Balfagón
1993	EL DESPISTE	José Miguel Cañada
1994	LOS SORDOS	Pascual Abad Catalán
1995	EL CAMPANICO	Manuel Esteban Codes
1996	EL DISFRUTE	Isabel Cebollada Caveró
1997	LA BOTERA	Christian Martín
1998	EL AJO	Adolfo Rodríguez Amat "Fito"
1999	LOS CHACHOS	Francisco Navarro y José Luis Tregón
2000	EL DISLOQUE	Soraya Cerrada Rojo
2001	LOS MARINOS	Juan Antonio Martínez
2002	LOS BOHEMIOS	Juan Nacher
2003	EL DESPADRE	Segundo Pascual Soler
2004	NOS AN SOLTAO	José Manuel Alba y Aitor García
2005	LOS QUE FALTABAN	Mamen Lucia
2006	LA UNION	Sergio Costa
2007	EL PUCHERO	Rocío Feliz de Vargas
2008	EL TRAGO	Tomás Cañete
2009	EL CHASCO	Raquel Játiva Casanova y Joaquín Guillén Castán
2010	EL DESPISTE	José Manuel Fuertes y Francisco Aparicio "Kiko"
2011	LOS SORDOS	Manuel López y Miguel García



Ayuntamiento de Teruel para posteriormente ser bordado por las monjas carmelitas (monjas de abajo), dentro de la colaboración que su convento mantiene con el Ayuntamiento desde que se instauró en Teruel.

Se marcan las letras a condoncillo en hilo de un tono.

Ningún pañuelo es igual al del año anterior, porque cada Vaquilla se borda nuevo con el enunciado "Vaquilla del Angel" el año y el nombre de la peña que ese año le toca poner el pañuelo.

En el especial Diario Teruel. 6-7-07, escribe Vidal Muñoz, "un peñista coloca el pañuelico en el Torico bajo la atenta mirada de una marea humana el sábado de Vaquilla. La fiesta arranca ante ese símbolo totémico con el que todo turolense se identifica, porque forma parte de los orígenes de la ciudad".

(Viajar por Aragón. Heraldo 3-7-03) "Y llega el momento mas esperado por todos. Llega la encomienda de la Corporación a una de las peñas para que cuelgue el símbolo de la fiesta en el símbolo de la ciudad, o lo que es lo mismo, el pañuelico rojo al torico. Resultan sobrecogedores los instantes hasta que la persona elegida en esa peña corona la fuente donde el astado vigila la ciudad desde hace ya más de un siglo. Como larguísimos resultan los segundos que dicha persona tarda en alzarse a pulso para alcanzarlo sin más peldaños que los hombros del resto de los peñistas. Pero al fin, tras el doble nudo, toda la plaza rompe en un estruendo de aplausos y artificios pirotécnicos para conmemorar, una vez más, el comienzo de las fiestas".

Manolo Gil

AFT

ASESORES FISCALES
DE TERUEL S.L.P.

ASESORÍA **Fiscal**
Laboral
Contable
Mercantil



C/Rubio, 2-1º
44001 TERUEL
Teléfono 978 61 73 63
Fax 978 61 73 64
email aft@ono.com



AMELA
Y
MARTÍN



AMSTEL[®]

Cruzcampo

Pol. Ind. La Paz, C/. I - Parcela 177 • Tel y Fax 978 61 02 38 • 44195 Teruel

LOS ACTOS RELIGIOSOS EN LA VAQUILLA DEL ÁNGEL

En la manera de correr los toros hay discrepancia por motivos religiosos, entre las tres comunidades de creyentes que convivían en Teruel en épocas anteriores, por los diversos ritos que sus creencias les permitían, mientras los cristianos soltaban al toro en una plaza alanceándolo hasta su muerte, los moros recibieron la creencia de los judíos, de que el alma de los animales está en la sangre y es sacrílego derramarla, por eso recurren moros y judíos, al estilo de correr los toros ensogados, para no recibir daño alguno.

La fiesta de la Vaquilla del Ángel Custodio de la ciudad de Teruel, pasa silenciada durante la Edad Media, resurgiendo en la vida ciudadana como si el Ángel Custodio hubiera resucitado. Por eso mantiene (Gregorio A. Gómez) la hipótesis de que se trata de una fiesta de la morería turolense.

Es el Racionero D. Alberto López Polo, Archivero del Capítulo, el que nos transmite la noticia de que en el Misal Diocesano del año 1522 aparece la fiesta del Ángel Custodio que debía celebrarse en la dominica posterior inmediata a la octava de los Santos Apóstoles San Pedro y San Pablo, y el rezo particular de la Misa en honor del Ángel Custodio, con su correspondiente oración. (Gregorio A. Gómez)

Ya son las Autoridades Civiles y Religiosas las que asumen la organización de un festejo que ha calado en el corazón del pueblo y que el pueblo no quiere perder. Lo primero que echan en falta es una imagen del Ángel Custodio de la Ciudad, en ninguna de las iglesias de la ciudad hay una sola representación del Ángel.

Por este motivo, antes de celebrar la Vaquilla, el día 7 de abril del año 1500, llaman al escultor Agustín Pumero y le encargan esculpir una Imagen de tamaño natural del Ángel Custodio, por la que le pagaran 300 sueldos y le buscan para que sirva de modelo un guapo mozo llamado Juan y es hijo del jurista Don Andrés Gil, del que sabemos por un documento de la Catedral, que en 1543 era Juez de Teruel. Y la escultura se terminó, y como no había lugar para colocarla en las iglesias, le hicieron una hornacina en el dintel de las Casas de la Ciudad y la colocaron allí. (Gregorio A. Gómez)

Entonces pasó a ser un Santo proclamado por el pueblo, y como el Clero de Teruel eran los Racioneros, salidos del pueblo turolense porque para serlo era requisito haber nacido en la Ciudad. También eran ellos devotos del Ángel de la Ciudad y determinaron

celebrar en su honor los ritos religiosos correspondientes y adoptaron la costumbre de hacerlo en las mismas Casas de la Ciudad. (Gregorio A. Gómez) Como el Francés de Aranda, era Asesor del Papa Luna (Benedicto XIII) consiguió que se diera a Teruel el privilegio de tener un Altar en las Casas de la Ciudad.

El Alcorán o Libro Verde de la Ciudad, nos dice que: "El segundo Domingo después del día de San Pedro es el Ángel Custodio, hace fiestas la ciudad y la víspera de dicho día se dice una salve a las seis horas de la tarde con música; correse un toro en acabar Vísperas, el cual tienen obligación de darlo los carniceros. Y sigue el Libro Verde "El Día siguiente que es el Ángel Custodio, a las siete de la mañana se dice la misa en la sala de las casas de la Ciudad". Esta Misa la celebraba el Prior ayudado por dos vicarios, con asistencia del resto

de los Vicarios de las iglesias de la Ciudad, de las Autoridades civiles y algunos ciudadanos. Acabada la ceremonia religiosa, se repartían ramos y Pan Bendito que pagaba la Ciudad y almojábanas que mandaban las Monjas Clarisas.

Cuando se trasladó el Ayuntamiento al lugar donde ahora se encuentra el 16 de Febrero de 1873, la estatua única que había del Ángel Custodio realizada en el año 1500 fue salvajemente destrozada por los radicales corifeados por Víctor Pruneda, que nos privaron de un monumento histórico como era aquel. Tampoco en la nueva sede del Ayuntamiento se hizo lugar para el Altar, que era un privilegio concedido a la Ciudad, pero los ritos de la Salve y la Misa del Ángel Custodio han venido siguiendo porque los Racioneros improvisaban un altar para celebrarlos, ya que era una obligación que habían asumido ante la Ciudad y según nos dice también el Libro Verde, ellos no eran invitados a la fiesta, sino que juntamente con las Autoridades civiles, eran los que invitaban. (Gregorio A. Gómez)

A continuación copio algunos artículos de los periódicos de distintos años y épocas, relativos a los Racioneros, Salve y Misa al Ángel Custodio dentro de los actos de la "Vaquilla del Ángel": LA ANTORCHA, en su número del domingo 7 de Julio de 1889 dice: "Ayer con la solemnidad de costumbre se cantó la tradicional salve del Ángel en la capilla provisional de las Casas Consistoriales, con una concurrencia de fieles extraordinaria, y a la que asistió el Ayuntamiento. Hoy se cantará a las 8 de la mañana la misa en el mismo local asistiendo también la corporación".

EL DIARIO DE TERUEL de fecha 10 de Julio de 1903 dice:

"Mañana a las doce de la misma se verificará en el salón de sesiones del Ayuntamiento, la subasta de localidades para la corrida del domingo.

Por la tarde, siguiendo la tradicional costumbre, se cantará la Salve en la capilla del Ángel, en el salón de actos públicos convertido en capilla".

DIARIO TUROLENSE en el viernes 10 de Julio de 1914 comenta: "Mañana a las seis de la tarde se celebrará en el Salón de Sesiones del Ayuntamiento la tradicional Salve en honor al Ángel Custodio y el Domingo a las ocho tendrá lugar una misa cantada, asistiendo a ambos actos el M.I. Capítulo y el Ayuntamiento".

LA PROVINCIA de 12 de Julio de 1924, dentro de su apartado NOTICIAS nos dice: "Esta tarde a las seis, en el salón de sesiones del Municipio, convertido en capilla, y con asistencia del Ayuntamiento en corporación, cantará el Capítulo de Racioneros la Salve que en honor del Santo Ángel Custodio se celebra anualmente.

También mañana, a las ocho, se celebrará la Misa cantada en honor del mismo Santo.

Con todo ello, quiero resaltar la participación que los turolenses han tenido dentro de la fiesta religiosa. Vemos también que los actos religiosos, sobre todo en el horario (no en el día) hubo variaciones, pero lo más importante que se siguen celebrando en nuestros días en el salón de actos de nuestro Ayuntamiento.

Paco Gómez S.



LA TRADICIÓN DEL SEISADO DE SANTA EMERENCIANA PATRONA DE LA CIUDAD DE TERUEL



El Seisado se fundó en 1487, que perpetúa su nombre. Integrada por un Regidor, que preside; un Ciudadano como segundo y 4 "seises". El Regidor es siempre concejal del Ayuntamiento y siempre el que más recientemente haya contraído matrimonio.

La función de esta Institución consistía y para ello fue creada, en que si por cualquier desgracia, peste, cólera, inundación, tempestad, desaparecía el Concejo y los Jueces, esta Institución del "Seisado", gobernaría el pueblo, hasta que por Ley se nombrara otro Concejo y Jueces.

Los componentes del Seisado todos deben ser hijos de Teruel, serán designados de entre los matrimonios contraídos dentro del año, desde la fiesta de la Santa hasta el año siguiente. Los Actos de este día en la actualidad, comienzan con una recepción e imposición de la medalla de la "Santa", por el Alcalde de nuestro Ayuntamiento. Igualmente se les invita a unirse a la Corporación y participar en la celebración de la Eucaristía y procesión con el busto de la Santa. Bellísimo busto-relicario, que fue realizado en 1615 por el platero zaragozano Claudio Yenequi.

Normalmente la fiesta con posterioridad al siglo XVIII hasta 1994, se celebraba el domingo posterior a la Ascensión. A partir de 1994, se celebra en el inicio de la Fiestas del Ángel, dando con ello el realce que merece esta tradición del Seisado de Santa Emerenciana.

Elo implica también el contar con otras personas; en este caso los costaleros que portan a nuestra patrona. Hasta el año 2001 su número era de 11 personas, en su mayoría la tradición viene de padres a hijos. Desde el año 2002, se ha ampliado el número de costaleros hasta 17. En el año 2007, se restauró el anda portadora de la Santa, la restauración la realizó nuestro artesano de Alcorisa, José Felez, con la colaboración económica de nuestro Ayuntamiento, D.G.A, Endesa y Caja Rural.

Componen el Seisado para este año 2012: Regidor: María Jesús Sanjuán Gómez y Fermín Torres Gómez; Ciudadano: Jesús Villarroya Martín e Irene Torres Gargallo; Seises: Florencio Muñoa Guajardo y Elvira Rezusta Martín; Miguel Herrero Guillen y Ana Cristina Marco Martín; Francisco-Javier Llorens García y Mercedes Suarez San José; Oscar Lino Martínez Marín e Inmaculada-Lucía Mesado Pérez.

Invitamos como todos los años a los terulenses y foraneos a participar en la fiesta de nuestra Santa Patrona, ataviados a ser posible con nuestro traje típico aragonés y de otras regiones españolas.

**Paco Gómez S.
Jefe del Seisado**

Plaza de toros
Teruel
Feria del Ángel 2012
Con el apoyo premiado de la Asesoría y el tiempo se le impide su celebración
7 FESTEJOS TAURINOS 7
DEL 29 DE JUNIO AL 7 DE JULIO. CARPA CULTURAL CON EXPOSICIONES, CONFERENCIAS, PROYECCIONES Y MÁS EN LAS INMUNDICIONES DE LA PLAZA DE TOROS

Viernes 6 Julio 7 DE LA TARDE	Corrida de Toros EL CORTIJILLO, LOZANO IVÁN FANDEÑO DAVID MORA SERGIO CEREZOS	Sábado 7 Julio 7 DE LA TARDE	Corrida de Toros EL TORREÓN PADILLA PAQUIRRI CASTELLA
Sábado 7 Julio NOCHE	Corrida de Rejones LUIS ALBARRÁN FERMÍN BOHORQUEZ ANDY CARTAJENA JOAO MOURA JR. CON LA ACRUACIÓN ESTELAR DEL MEJOR GRUPO DE FORCADOS DE PORTUGAL	5 REINVENCIÓN EN LAS OBRAS DE TOROS Y... Recortadores Gran noche taurina	7 I Maratón Taurino
12 de LA NOCHE		8 Tradicional Merienda	

Los precios más económicos nunca vistos

CAJA RURAL DE TERUEL

Plaza de toros
TERUEL
Feria del Ángel 2012
I MARATÓN TAURINO
"CIUDAD DE TERUEL"

7
de JULIO
NOCHE DEL SÁBADO AL DOMINGO
DE 2:30 h.
A 9:30 h.

VAQUILLAS ENFUNDADAS DE LAS 2 MEJORES GANADERÍAS DE ESPAÑA: **SANTOS ZAPATERIA** y **HERMANOS OZCOZ**

TERMINA LA FIESTA EN LA PLAZA DE TOROS DE TERUEL!

Teruel TAURO & MOVCIÓN CAJA RURAL DE TERUEL

Plaza de toros
TERUEL
Feria del Ángel 2012
5 IMPACTANTES FESTEJOS TAURINOS POPULARES 5
TRADICIONAL DESENCAJONADA...

5
de JULIO
JUEVES TARDE
A LAS 19:00 h.

...XII CONCURSO NACIONAL DE RECORTADORES
Con los mejores especialistas de España

5 GRAN NOCHE TAURINA
Exhibición de emboladores por modalidades y presentación y debut de la nueva ganadería teruleña Colchaca Hermanos (Procedencia Arillas) con sus mejores vacas y toros españoles.

7 I MARATÓN TAURINO
"Ciudad de Teruel"
Toro embolado y vacas emboladas durante toda la noche y mañana con las mejores ganaderías de España: Santos Zapatería y Hnos. Ozcoz

8 TRADICIONAL MERIENDA
Exhibición de los toros de la saga y vaquillas enfundadas de la ganadería de Jaume Domenech

8 TORO EMBOLADO Y VAQUILLAS
De la prestigiosa ganadería de El Portero

Teruel TAURO & MOVCIÓN CAJA RURAL DE TERUEL

Feria de Toros



SOLUCIONES PUBLICAS TERUEL S.L.

ADMINISTRACIÓN Y URGENCIAS

solucionespublicasteruel@hotmail.com

978 63 00 01 - 630 92 80 17

CONTACTO LABORATORIO

econatura@econatura.es

978 61 12 23

econatura

ECONATURA CONSULTING MEDIOAMBIENTAL S.L.

**GESTORA INTEGRAL
DE AGUAS DE CONSUMO
CONTINENTALES Y RESIDUALES**



Acaba de nacer
y ya tiene 25 años
de experiencia.

GRUPO TUROL TRADING pasa a denominarse TÈRVALIS. El éxito de nuestras iniciativas y la expansión en nuestros mercados internacionales nos obligan a asumir nuevos retos de eficiencia y competitividad. La inversión en tecnología, investigación y personal convierten las dificultades en oportunidades.

TÈRVALIS nace para mejorar, evolucionar y crecer junto a nuestros clientes. Como tú, conocemos tus necesidades. Como tú, nos movemos en el mismo medio. Somos como tú.
Compromiso TÈRVALIS: MÁS POR MENOS.

www.tervalis.com

TÈRVALIS

HIDRAREL

PUENTES GRÚA Y POLIPASTOS - MATERIAL DE ELEVACIÓN

Tel: 976 463 058 * Fax: 976 503 490 * Info@hidrarel.com * www.hidrarel.com

Puentes grúa
monorrailes y birrailes



Mandos por radio control

Ganchos
pesadores



Diferenciales, poleas de palanca, pulpos de cadena,
eslingas de poliéster y todo tipo de accesorios

Todo tipo de balancines



Utillajes para
elevación de sacas



Brazos giratorios

PIDA PRECIO
DE SU REVISIÓN
SIN COMPROMISO

Revisiones de mantenimiento, asistencia técnica, reforma y adaptación de puentes grúa según RD1215/97, componentes y repuestos de todas las marcas

INNOVA PELUQUERIA

Lo mejor para ambos

Lo último en
peluqueria y estética

Efectivo
quiromasaje
al alcance
de todos

Especialistas en
asesoramiento e
imagen personal



Joaquín Costa, 21 -pta 1 (El Tozal) 44001 Teruel



978 61 99 09 veronicainnova@hotmail.com www.innovapeluqueria.es innovapeluqueriateruel



- vidrio aislante
- vidrio acústico
- decoración en vidrio
- vidrio de seguridad

más información en

www.cristaleriagalindo.com

Oficinas y almacenes:

Pol. Ind. La Paz
C/ Hamburgo, 5
44195 TERUEL

T. **978 60 48 00**

F. 978 61 76 23

SERVICIO 24 HORAS:

610 283 105

info@cristaleriagalindo.com

EFICACIA Y PROFESIONALIDAD A SU SERVICIO

AREX BOUZAS, S.L.

PROTECCIÓN CONTRA INCENDIOS

Parque Ind. El Polígono, Av. Río Ebro, 51
50410 CUARTE DE HUERVA

arex@arexbouzas.com

www.arexbouzas.com

902 44 44 11

Actuaciones musicales



Bongo Botrako ¡Llega el punk parranda!

Desde su formación, Bongo Botrako lleva más de 190 conciertos por toda la península ibérica y Francia. En octubre de 2010 por fin se decidieron a grabar su primer trabajo discográfico, que han titulado "Todos los días sale el sol" y con el que quieren transmitir la misma energía y el mismo espíritu parrandero que han contagiado hasta ahora allá donde han pisado. Rumba, reggae, ska, punk y, sobretodo, mucha alegría; alegría sin límites ni complejos, melodías que se enganchan y letras que desbordan positivismo, canciones sinceras y mensajes que atraviesan fronteras.

La banda nace de la mano de Uri en una plaza de su Tarragona natal que él llama la plaza de la alegría, y que de hecho da título a una de las canciones que se incluyen en el disco. La huella de la calle es muy palpable en su música: sencilla y directa, mezcla de muchas músicas y, a su vez, difícilmente clasificable en ninguna de ellas. Una mezcla explosiva que algunos han bautizado como punk parranda. Cuentan con la colaboración y los consejos de Gambeat (Mano Negra, Radio Bemba) para la producción de su nuevo directo, que ya se ha convertido en una de las claves de su éxito. Bongo Botrako entra en acción con un directo contundente y energético en el que la banda se entrega de la primera a la última canción.



Canteca de Macao Optimismo "canalla"

Espontáneos herederos y fervientes seguidores del "pa'un roto y pa'un descosío", Canteca de Macao es capaz de hacer saltar al público y segundos después emocionarle, capaz de encajar en los festivales más dispares y capaz de expresar mediante su música un amplio abanico de emociones humanas. Tintes latinos y flamencos, de reggae y de jazz, de rock y de sonidos mediterráneos son capaces de transportarnos con cada canción a lugares muy lejanos que de algún modo parecen estar más cerca que nunca y llegan a lo más profundo, a ese elemento común humano e inter-racial que sólo la música puede unir.

Con todo, intentar encasillar o definir a Canteca de Macao es tiempo perdido. Es una banda que tiene el privilegio de reunir talentos diversos y sacar lo mejor de cada uno sin censura y encontrar en todo ello un eje libre desde el que transmitir sus obras. Su música tiene varias lecturas, la primera habla de optimismo, de baile, de mezcla, de canalleo; la segunda habla de sentimiento, de profesión, de kilómetros, de experiencia, de profundidad. Cada cual que haga la lectura que quiera, Canteca de Macao seguirá irradiando la autenticidad que siempre les ha caracterizado y el público que conecta con ellos seguirá compartiendo ese lugar remoto que se esconde en lo más profundo de nuestro yo.



PASTELERIA
Albarracín
 JOAQUIN COSTA, 41
 TEL. 978 602 667
TERUEL

Especialidad en
SUSPIROS DE AMANTE



marca registrada n.º 2.509.406

Los auténticos e inimitables

PASTELERIA
Albarracín
 PASTELERIA Albarracín

C/ Joaquín Costa, 41 • 44001 TERUEL • Tel. 978 60 26 67



ESFOR
 empresa constructora






Calle Arquitecto Muñoz Gómez, 1-A · 44002 TERUEL
 teléfono: 978 61 72 24 · fax: 978 61 90 13
 e-mail: esfor@esforconstrucciones.com
www.esforconstrucciones.com

les desea Feliz **Vaquilla**



A&S CONSULTORES
 MARISA POLO BALÉN

ASESORÍA DE
 EMPRESAS
 Laboral, Contable y Fiscal

ADMINISTRACIÓN
 DE FINCAS

C/. TOMÁS NOUGUÉS, 4 - 6º PISO
 44001 TERUEL

Tel. 978 617 743 - Móvil: 656 934 334
 email: info@asconsultoresyasesores.com

Joyería
 Relojería

Polo



Joyería Relojería
 Joaquín Costa (Tozal), 1
 Tel. 987 601 875
joyeriapolo@hotmail.com

¿Necesita un taller?

Red Oficial de Talleres Bosch Car Service

Todo para su automóvil



LOS ARCOS, S.C.L.

Talleres y Repuestos de Automovil

Sea cual sea la marca de su coche le ofrecemos el mejor servicio

Si la mayor parte de los componentes de su coche son Bosch...
¿Quién mejor que Bosch Car Service para diagnosticarlo,
repararlo y mantenerlo?

Inyección gasolina
Inyección diesel
Encendido
Electricidad / Electrónica
Mecánica / Frenos
Sistemas de refrigeración

Todo para su automóvil
www.tallereslosarcos.com

Ctra. Alcañiz, 12 - 44003 Teruel • Tel. 978 60 91 25 · Fax. 978 61 92 51 • losarcos@bosch-bcs.com

Funeraria Andrés & Forner

TANATORIO SAN JULIAN

*La tranquilidad de confiar
en 120 años de experiencia*

www.andresyforner.com
funeraria@andresyforner.com

24 H **978 62 10 20**

!Sé lo que hice la última Vaquilla!

¿Y TÚ?

1. Si decido beber alcohol,
procuraré comer y tomar
alguna bebida no alcohólica.
¡Así reduciré los riesgos y
disfrutaré más tiempo!

3. Si tengo que conducir,
tomaré bebidas sin alcohol...
Por mis amig@s, familia,
otr@s conductor@s y por mí...
¡No voy a jugármela!

2. Voy a beber sin prisas...
¡Hay muchos días de fiesta.
¡Puedo controlar mi consumo!

4. Si decido mantener
relaciones sexuales
¡Voy a protegerme!
¡Usaremos el preservativo!

5. No voy a dejar
que las drogas
me estropeen las fiestas...
¡Paso de ellas!

¡Viva la Vaquilla!
2012

¡No voy a perderme la fiesta!
¡Voy a vivirla por mí mism@!
¡Que no me cuenten cómo
lo pasé...!

HIPER**Si**MPLY

en Teruel

Avenida de Sagunto. Polígono Fuenfresca

Os deseamos

**FELICES
FIESTAS**



SiMPLY

¡Di que Sí!